



REDAKCJA: redaktor główny Olgierd Nitka, Łukasz Klęk, Krzysztof Kamiński

KONTAKT: Rada Osiedla Borek al. Lipowa 6; 53-124 Wrocław tel/fax 337 22 22

dyżury Rady wtorki 10⁰⁰-12⁰⁰ i 17⁰⁰-19⁰⁰, czwartki 17⁰⁰-19⁰⁰

WYDAJE: Rada Osiedla Borek DRUK: Zakład Poligraficzny Interpoltex tel. 352 48 55

<Zespół Redakcyjny zastrzega sobie prawo skracania tekstów nadsyłanych do publikacji>

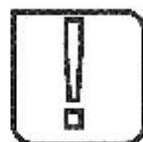


Kończy się rok 2005, który był jednocześnie pierwszym rokiem kolejnej kadencji nowych Rad Osiedli. Po ostatnich wyborach do nowej Rady w Osiedlu Borek wybrano dziewięciu nowych radnych i sześciu z poprzedniej Rady. Pierwsze miesiące nowej kadencji ostudziły trochę nasz zapał przy zderzeniu z rzeczywistością urzędniczego oporu. Jednak udało nam się pomyślnie rozwiązać część problemów i załatwić kilka spraw na rzecz mieszkańców. Ze względu na krótki czas nie udało się, niestety, zorganizować festynu w Parku Południowym. Cały czas nabieramy doświadczenia i staramy się doskonalić nasze działania.

W nowym roku chcemy pracować nad nowymi inicjatywami tj.: imprezami dla mieszkańców, pchlim targiem, poprawą stanu bezpieczeństwa, jakością techniczną obiektów sportowych oraz kontynuować modernizację Parku Południowego. Projekty te, jeżeli uda się zrealizować we współpracy z Urzędem Miasta, mamy nadzieję zostaną pozytywnie przyjęte przez mieszkańców.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składam w imieniu całej Rady wszystkim mieszkańcom najserdeczniejsze życzenia świąteczne i życzę szczęśliwego Nowego Roku 2006.

Przewodniczący Mieczysław Gołębiowski



PRZYCINANIE OBWODNICY

Obwodnica autostradowa problem stary na nowo intryguje wszystkich z powodu informacji, że nowy rząd chce „obciąć” dotacje z 300 do 123 mln. na prace przygotowawcze do tej budowy. Ograniczenie środków finansowych w tej wysokości spowoduje opóźnienie zakończenia robót o około 3 lata względem lat 2008-2009 na kiedy wcześniej planowano oddanie trasy.

Nasze osiedle ma to nieszczęśliwe położenie, że przez jego teren przebiegają dwie ruchliwe drogi krajowe: nr 5 ul. Hallera i Powstańców Śląskich oraz nr 8 ul. Ślężna. Wysokie natężenie ruchu w szczególności dużych, ciężkich pojazdów typu TIR powoduje nadmierny hałas, duże zanieczyszczenie środowiska spalinami, niszczenie nawierzchni jezdni i pobliskiej zabudowy, oraz zwiększa znacząco zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym, szczególnie w stosunku do pieszych użytkowników.

W związku z powyższym, w celu przyspieszenia korzystnych dla miasta decyzji

chcemy zaproponować mieszkańcom naszego osiedla, a także innych części miasta, którzy też cierpią z tego powodu, akcję obywatelskiego poparcia dla wrocławskich posłów i władz, którzy podjęli próbę przywrócenia wcześniej zaplanowanego w budżecie dofinansowania. Akcja ma polegać na zbiorze podpisów pod petycjami do Rządu i Sejmu RP. Planujemy przeprowadzenie akcji w najbliższym możliwym terminie uzgodnionym z innymi Radami Osiedli. O dokładnej dacie i miejscu składania podpisów poinformujemy mieszkańców za pomocą mediów oraz innymi dostępnymi sposobami. W przypadku nieskuteczności tego typu działania, co wydaje nam się niemożliwe, proponujemy społeczności wrocławskiej nasilenie protestu polegające na blokowaniu niewralgicznych dla komunikacji ciężarowej miejsc pod hasłem „Wrocław bez TIR-ów”

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do współpracy z naszą Radą w celu rozwiązania powyższego problemu.

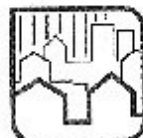


Z ŻYCIA RADY

Rada Osiedla obecnej kadencji w okresie od kwietnia do listopada 2005r odbyła VIII sesji. Zarząd Osiedla spotkał się w tym czasie 12 razy na zebraniach. Przewodniczący Zarządu pełnił dyżury wraz z sekretarzem trzy razy w tygodniu, pozostali radni po wcześniejszym umówieniu telefonicznym.

Do Rady wpłynęło 150 pism, do różnych instytucji wysłano zaś 60 pism.

Część spraw jakimi zajmowały się poszczególne komisje przedstawimy w niniejszym sprawozdaniach.



Głównymi zadaniami, których się podjęła Komisja Rozwoju Przestrzennego w przeciągu 2 ostatnich miesięcy były:

1. Współpraca w zakresie ustawienia pojemników na odpady wielkogabarytowe.
2. Uzgodnienie dotyczące usytuowania parkingu przy ul. Weigla, budowy stacji telefonicznej komórkowej przy ul. Raclawickiej.
3. Interwencja w Zarządzie Dróg i Komunikacji dotycząca wysepki na ul. Raclawickiej chodnika na ul. Modlińskiej oraz renowacji pasów na ul. Powstańców Śląskich.
4. Wnioskowanie o dofinansowanie remontu drogi i chodnika na ul. Pułtuskiej.
5. Interwencja w sprawie budowy linii kablowej na ul. Powstańców Śląskich oraz montażu lampy oświetleniowej.
6. Uzgodnienia w sprawie przebudowy ul. Ślężnej i ograniczenia tam występującego hałasu, remontu chodnika przy ul. Jastrzębiej oraz sięgacza na ul. Hallera.
7. Doprowadzenie do podpisania umowy na dostawę wody dla mieszkańców ul. Wiażowej.
8. Określenie obowiązku sprzątania chodnika na ul. Ślężnej.
9. Wprowadzenie nakazów wjazdu dla samochodów ciężarowych w sąsiedztwie ul. Powstańców Śląskich.
10. Ścinanie drzew stanowiących zagrożenie bezpieczeństwa mieszkańców.
11. Rozmowy z mieszkańcami dotyczące utrzymania czystości i porządku.



Komisja Bezpieczeństwa Praworządności w dniu 10. czerwca 2005r spotkała się z przedstawicielami Policji w komisariacie na ul. Jaworowej, gdzie omówiono stan bezpieczeństwa na osiedlu w kontekście patologii społecznych, kradzieży, włamań do samochodów i mieszkań, zagrożeń narkomanią wśród dzieci i młodzieży.

Radni wskazali miejsca zagrożeń, po wcześniejszym dokonaniu przeglądu Osiedla. Ustalono tryb patrolowania osiedla oraz sposoby kontaktów z tymi służbami. Radni wystąpili do Komendanta Straży Miejskiej o przydzielenie drugiego strażnika do obsługi osiedla.

W dniu 08 listopada 2005r. radni z Komisji spotkali się z zastępcą Komendanta Miejskiego celem ponownego omówienia spraw, związanych z monitoringiem osiedla oraz montażem fotoradarów na drodze krajowej Nr 8 ul. Ślężna, drodze krajowej nr 5 ul. Powstańców Śl. oraz ul. Wiśniowej.

Uzyskano przychylną ze strony Komendy jak i zapewnienie, że sprawa monitoringu osiedla jak i fotoradarów zostanie przekazana Komendantowi Miejskiemu. W tej sprawie poproszono radnych o ponowne zwrócenie się do Urzędu Miasta celem powielenia starań poczynionych przez radnych Rady Osiedla poprzedniej kadencji.

W czasie spotkania omówiono, również sprawę budowy nowego komisariatu dla dzielnicy Krzyki przy ul. Ślężnej róg Sztabowej. Do czasu rozpoczęcia budowy przewiduje się remont i modernizację obecnego komisariatu przy ul. Jaworowej, zwłaszcza w zakresie przystosowania recepcji do kontaktów z interesantami.

W czasie obecnej kadencji Komisja wydała 12 opinii dotyczących sprzedaży, podaży napojów alkoholowych w nowych punktach w tym dwie negatywne, każdorazowo po przeprowadzeniu wizji lokalnych.



Przedstawiamy część wydatków jakie poniosła Rada Osiedla w minionym roku. Mimo dość skromnego budżetu byliśmy w stanie wesprzeć wiele cennych inicjatyw w następującym wymiarze kwotowym:

1732 zł na dofinansowanie obiadów dla ośmiorga dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 47 oraz Gimnazjum nr 23 i nr 38;

5000 zł na kolonie letnie dla dzieci z parafii św. Augustyna;

1200 zł na kolonie letnie dla dzieci z parafii św. Karola Boromeusza;

4000 zł na prezenty z okazji Mikołaja dla parafii św. Augustyna;

3150 zł na paczki za okazji Mikołaja dla dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 47 oraz Gimnazjum nr 23 i nr 38;

3000 zł na edycję Informatora RO Borek.



STRAŻNIK MIEJSKI

Do dyspozycji mieszkańców Osiedla został przydzielony Strażnik Straży Miejskiej Pan Sławomir Moroz, który codziennie patroluje teren Osiedla Borek. Ponadto pełni dyżur w siedzibie Rady Osiedla przy ul. Lipowej 6 w każdy wtorek w godzinach od 12 do 13 i jest dostępny pod

- > telefonem Rady Osiedla **071-337-22-22** lub
- > telefonem komórkowym **0600-908-535**.

Do głównych zadań strażnika należą:

1. ochrona spokoju i porządku publicznej,
2. kontrola ruchu drogowego,
3. doprowadzanie nietrzeźwych do izby wytrzeźwień lub miejsca zamieszkania,
4. ochrona obiektów komunalnych i urządzeń użyteczności publicznej.

Strażnik ma prawo:

1. legitymować,
2. wydawać polecenia,
3. kierować wnioski do Sądu Grodzkiego,
4. nakładać grzywnę,
5. usuwać pojazdy i blokować koła dotyczy przypadków określonych w przepisach ruchu drogowego,
6. ująć osoby stwarzające w sposób oczywisty zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzkiego,
7. stosować środki przymusu bezpośredniego wobec osób uniemożliwiających wykonanie przez niego zadań określonych w ustawie.

W pierwszej kolejności strażnik realizować będzie następujące zadania:

1. doprowadzić do uporządkowania posesji, ogródków, ulic, placów zabaw,



KONTAKT: Biuro Rady Osiedla znajduje się w piwnicach dużego poniemieckiego budynku przy ulicy Lipowej 6. Druga brama ostatni przycisk domofonu. Biuro czynne jest we wtorki 10-12 i 17- 19 oraz w czwartki 17- 19. Posiedzenia RO: w drugą środę miesiąca o godz. 18-tej. Nasz telefon kontaktowy to 071- 337- 22 -22. Tablice ogłoszeń: 1. Budynek RO przy ul. Lipowej 6. **W innych rejonach osiedla celowe by było umieszczenie nowych tablic w wytypowanych przez mieszkańców miejscach.** Wszelkie informacje, propozycje, zapytania składać (najlepiej) w formie pisemnej w Biurze Rady Osiedla



Dziękujemy serdecznie za wszelkie artykuły do nas nadsyłane. Bardzo by nam zależało na współpracy ze szkołami, instytucjami oraz osobami prywatnymi tak aby wielość spojrzeń na zagadnienia dotyczące naszego osiedla mogły się krzyżować w tym informatorze. Wszelkie prace oraz komentarze prosimy nadsyłać na adres Rady Osiedla (powyżej) lub pocztą elektroniczną na konto redakcji : **infoborek@wp.pl** **REDAKCJA**

terenów zielonych. W szczególności sprawdzane będą umowy na wywóz śmieci. Podstawa prawna: Ustawa z dnia 13.09.1996 o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, określająca zadania i obowiązki właścicieli.

2. **przeciwdziałać alkoholizmowi.** Podstawa prawna: Ustawa z dnia 26.10.1982r

3. **rozwiązać problem wyprowadzania psów.** Podstawa prawna: Uchwała Rady Miejskiej Wrocławia nr LII/802/98 z dnia 05.06.1998r mówiąca o obowiązkach spoczywających na osobach utrzymujących zwierzęta domowe między innymi: obowiązki właścicieli psów:

- zgłoszenie do rejestracji oraz płacenie podatku od jego posiadania,
- coroczne poddawanie psa, w wieku powyżej 2 lat szczepieniom ochronnym przeciw wściekliznie,
- prowadzenie psa na smyczy oraz zaopatrzenie w identyfikator. Psy duże lub agresywne należy prowadzić w kagańcu,
- usuwanie nieczystości pozostawionych przez psa,
- poddanie obserwacji weterynaryjnej psa, który skaleczył człowieka.

> **TELEFON ZAGROŻENIE PSY: 986**

> **POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA:**
0800120226 lub 0800283107

Wyżej wymienione zadania postawione przed Naszym Strażnikiem nie zwalniają go z reagowania na każde popełnione przestępstwo lub wykroczenie. Ma on także obowiązek podjąć każdą zgłoszoną przez mieszkańców interwencję.





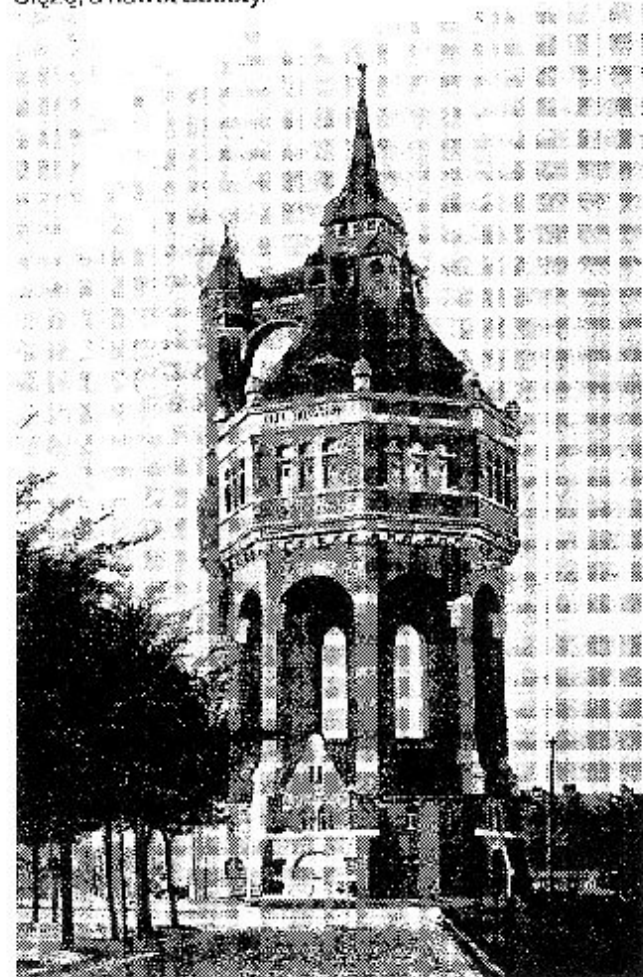
Z ŻYCIA OSIEDLA

Wieża Ciśnień przy al. Wiśniowej wybudowana została w latach 1903-1904 wg projektu Karla Klimma, a w 1906 r. udostępniona zwiedzającym. Od 1908 r. personel wciągał na jej szczyt czerwoną flagę w dniach kiedy warunki atmosferyczne zapewniały dobrą widoczność; na galerię widokową wjeżdżała się winda. W czasie oblężenia Festung Breslau w 1945 r. pełniła rolę punktu obserwacyjnego do kierowania ogniem. Od II-giej wojny światowej do lat 80 wieża nie była konserwowana (nie wykorzystywano jej walorów turystycznych) choć zbiorniki służyły jeszcze do połowy lat 80, w systemie wodociągów miejskich.

Obecnie zakupiona przez Stephan Elektronik Investment, jest w trakcie renowacji, z zamiarem uruchomienia w niej centrum rekreacyjno-wystawowego.

Cztery pierwsze poziomy zostały oddane we wrześniu bieżącego roku. Z cafe-barem, restauracją i sklepikiem z winami zapraszają przyjaźnie mieszkańców osiedla w miejsce, gdzie miło można spędzić czas z rodziną, urządzić imieniny, popłotkować z koleżanką, czy też latem smakować piwo i potrawy z grilla w asyście sympatycznej obsługi.

W przyszłości zostanie udostępniona zwiedzającym galeria widokowa z cocktail-barem. Wieża ma wysokości 62 m. W 2/3 wysokości (na wys. 42m) mieści się galerijka widokowa, z której można będzie oglądać panoramę miasta, a także przy pięknej pogodzie odległą Słężę, a nawet Sudety.



zdjęcie wieży z 1910r. od strony ulicy Sudeckiej
pochodzi ze strony <http://wroclaw.hydral.com.pl>



Magda Owczarek
IIIa 23 gimnazjum Wrocław
"TYSIĄC KILOMETRÓW KU INTEGRACJI"

Przez siedem dni polscy uczniowie Gimnazjum nr 23 imienia Wandy Rutkiewicz gościli u siebie uczniów niemieckich z miejscowości o nazwie Meetingen, znajdującej się w północnej Nadrenii-Westfalii. W planie mieli zwiedzanie malowniczego Wrocławia, wspinaczkę na górę Słężę oraz wspólną pracę nad projektem noszącym tytuł „Portret Młodego Europejczyka”.

Dwudziestego drugiego października późnym popołudniem przed Gimnazjum im. Wandy Rutkiewicz zebrała się spora grupa nastolatków oraz ich podenerwowani rodzice. Dla niektórych było to pierwsze tego typu doświadczenie; inni z udawanym spokojem opowiadali kolegom o własnych przygodach z wymianami.

Gdy ja byłam u swojej Niemki w zeszłym roku, przez przypadek wmościłam jej rodzinie, że mój brat ma osiemdziesiąt lat uśmiecha się Beata Kołodziej. W tym roku nie brała już udziału w wymianie, jednak również przybyła, by powitać się ze starymi znajomymi z Meetingen.

Atmosfera wyraźnie zagęszczała się, a napięcie powoli sięgało zenitu. Punkt kulminacyjny nastąpił, gdy zza zakrętu wyłonił się potężny autokar. Nie mogło być wątpliwości to byli oni. Niemiecka połowa wymiany Wrocław - Meetingen. Teraz już nikt nie udawał, żywe emocje malowały się na twarzach wszystkich obecnych, włączając w to świeżo przybyłych sąsiadów zza Odry.

Po krótkim przedstawieniu uczniowie rozeszli się do domów, rozmowami łamiąc pierwsze lody ze znajomymi.

W ciągu kolejnego tygodnia uczestnicy wymiany zawitali do Myśliborza, aby podziwiać tamtejsze skarby przyrody, Sobótki i na górę Słężę zaznać nieco wysiłku, a następnie delectować się swoją atmosferą ogniska i pieczonymi kielbaskami. Były również zajęcia w szkole wspólne zabawy integracyjne, uczestnictwo w polskich lekcjach uczniów niemieckich oraz praca w grupach nad projektem Młodego Europejczyka. Nie mogło również zabraknąć zwiedzania pięknego Wrocławia, młodzi Niemcy mieli okazję zobaczyć Ogród Japoński, Zoo, oraz oczywiście przepiękne Stare Miasto. Cały tygodniowy plan mieli wypełniony różnorodnymi zajęciami, a po południu pozostawał im czas wolny. Młodzież wykorzystywała go w różnoraki sposób. Kręgle, kino po angielsku, zakupy to tylko niektóre z pomysłów na spędzenie czasu.

- Myśle że wymiana to bardzo dobry pomysł na zintegrowanie się z młodzieżą zza naszej zachodniej granicy i równocześnie dobra zabawa - mówi Kasia Niżałowska, jedna z polskich uczestniczek wymiany. Goszcząca u niej Anne potwierdza jej słowa wypowiedzianą po angielsku:

- Prawdopodobnie nigdy nie zawitałabym do Wrocławia, gdyby nie ta wymiana. I nie wiedziałabym co bym straciła - śmieje się.

Nam nie pozostaje nic innego jak Wierzyć mocno, że zadzierzgnięte podczas tej wymiany przyjaźnie przetrwają na długo i liczyć, iż coraz więcej szkół będzie realizowało podobne pomysły bo naprawdę warto.